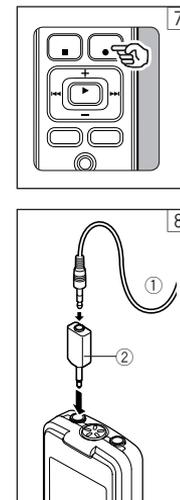
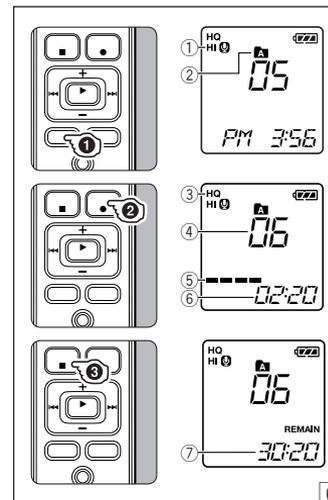
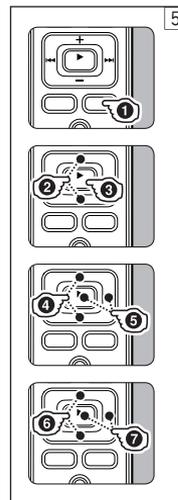
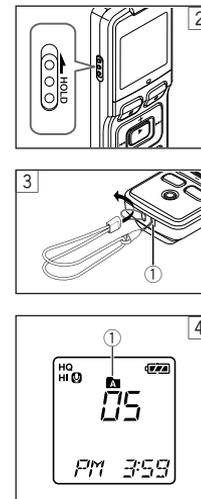
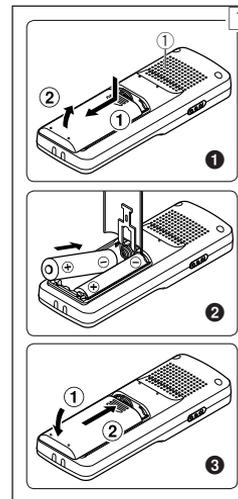
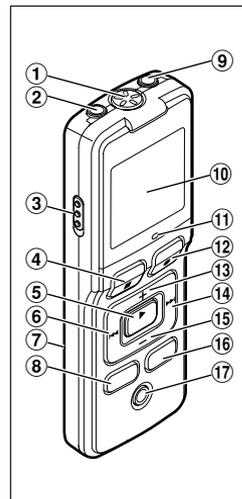


OLYMPUS®

DIGITAL VOICE RECORDER VN-6000

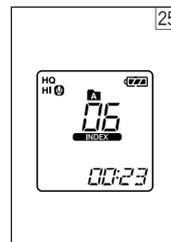
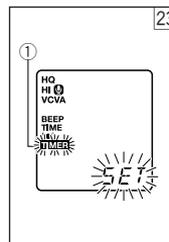
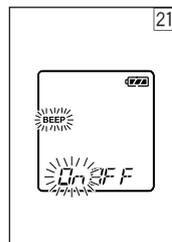
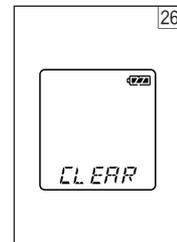
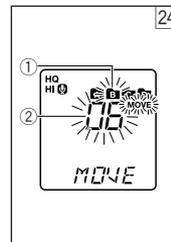
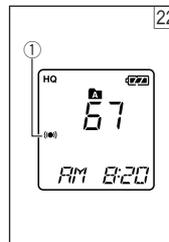
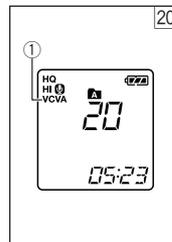
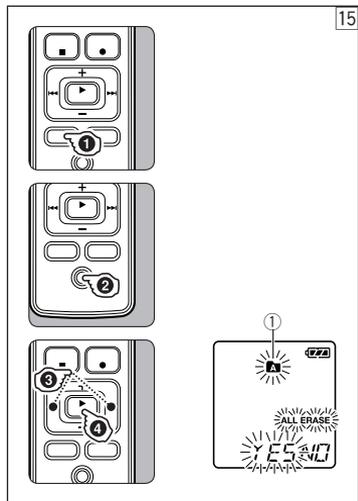
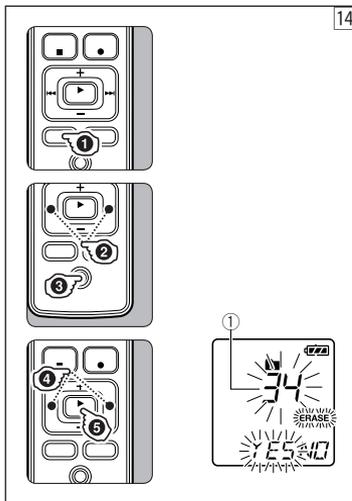
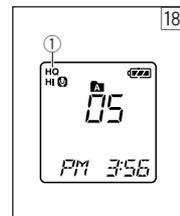
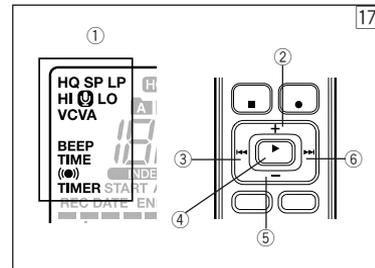
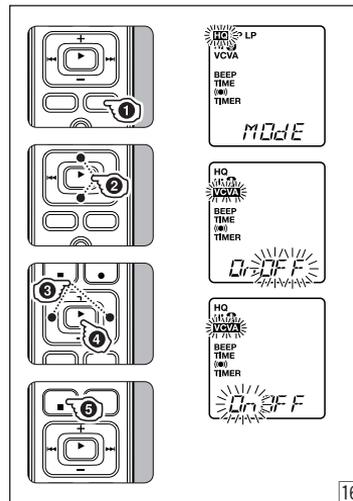
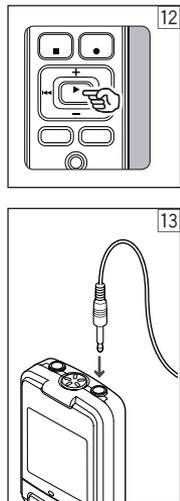
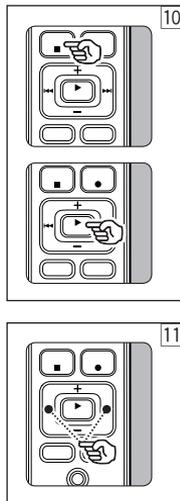
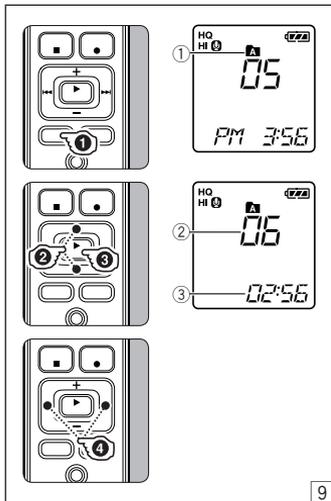
ИНСТРУКЦИЯ



ОЛИМПУС РУС

г. Москва, Электрозаводская ул., 27-8

Тел. +7(495)926 7077



RU Введение

- Содержание данного документа может изменяться в будущем без предварительного уведомления. За последней информацией о наименее вероятных и номерах моделей изделий обращайтесь в наш Центр технической помощи и обслуживания.
- При разработке настоящего документа самое пристальное внимание уделялось полноте и точности приводимой информации. В том маловероятном случае, если Вы встретите сомнительное описание, ошибку или пропуск, пожалуйста, обратитесь в наш Центр технической помощи и обслуживания.
- Olympus не несет ответственность за пассивный ущерб и любой другой ущерб причиненный потерей данных из-за дефекта продукта, возникшего вследствие ремонта, выполненного третьим лицом, вместо оригинального или авторизованного сервиса Olympus.

Начало работы

Названия составных частей

- 1 Встроенный микрофон
- 2 Гнездо для Внешнего микрофона
- 3 Переключатель HOLD
- 4 Кнопка STOP (■)
- 5 Кнопка PLAY (▶)
- 6 Кнопка I◀◀ (ускоренная перемотка назад)
- 7 Крышка отделения батареек
- 8 Кнопка FOLDER/INDEX
- 9 Гнездо для наушников
- 10 Дисплей (ЖКИ-экран)
- 11 Индикатор записи/воспроизведения
- 12 Кнопка REC (●) (запись)
- 13 Кнопка +
- 14 Кнопка ▶▶ (ускоренная перемотка вперед)
- 15 Кнопка -
- 16 Кнопка DISP/MENU
- 17 Кнопка ERASE (●)

Установка батареек (фиг. 1)

1 Отодвиньте крышку отделения батареек легким нажатием, как указывает стрелка.

2 Вставьте две батарейки типа AAA, соблюдая правильную полярность.

3 Закройте крышку до упора.

- Появится экран времени/даты.
- Индикатор часов начнет мигать, сигнализируя о начале процесса установки времени/даты (Что касается подробности, см. подраздел "Установка времени/даты [TIME]").

① Встроенный динамик

Для диктофона могут также использоваться никель-металлогидридные аккумуляторы (BR401) производства Olympus (приобретаются отдельно).

Замена батареек:

При появлении на дисплее индикации [C] замените батарейки как можно скорее. Рекомендуются щелочные батарейки размера AAA. Когда батарейки разряжаются, на дисплее появляется индикация [C], и диктофон выключается. Перед тем, как Вы произведете замену батареек, рекомендуется установить переключатель HOLD в положение [HOLD] для сохранения текущих установок (время/дата и т.п.). Для Вашего удобства диктофон также записывает текущие установки в энергонезависимую память с часовыми интервалами.

Включение питания (фиг. 2)

Переключатель HOLD работает как выключатель питания. Когда вы не пользуетесь диктофоном, переведите HOLD в положение [HOLD]. При этом питание диктофона будет выключено, а заряд батареи минимизирован.

Включение:

Сбросьте переключатель HOLD.

Выключение:

Установите переключатель HOLD в положение [HOLD].

Режим ожидания и выключение дисплея:

Если установить диктофон или сделать паузу на 60 или более минут во время записи или воспроизведения, он перейдет в режим ожидания (энергосберегающий режим), и дисплей выключится. Для выхода из режима ожидания и включения дисплея нажмите любую кнопку.

Переключатель HOLD (блокировка всех органов управления)

Установка переключателя HOLD в активное положение [HOLD]. Все функциональные кнопки не работают. Данная функция удобна, когда диктофон нужно перенести в дамскую сумочку или в кармане. Не забудьте отменить блокировку переключателем HOLD, прежде чем пользоваться диктофоном.

Примечания:

- Оповещающий сигнал будет звучать в установленное время даже в состоянии [HOLD]. Диктофон начнет воспроизведение файла, ассоциированного с сигналом, после нажатия любой кнопки.
- При переключателе HOLD, установленном в положение [HOLD], диктофон позиционирует следующим образом:
 - Если диктофон находится в режиме воспроизведения, после завершения воспроизведения текущего файла дисплей погаснет.
 - Если диктофон находится в режиме записи, дисплей погаснет, когда диктофон автоматически остановит запись после завершения свободной памяти.

Как использовать ремень (фиг. 3)

① Прорезь для ремня

Ремешок не входит в комплект поставки.

Информация о папках диктофона (Фиг. 4)

Диктофон имеет четыре папки: [F], [D], [C] и [B]. Для изменения текущей папки нажмите кнопку FOLDER/INDEX, когда запись не производится. Каждый записанный файл сохраняется в папке. Использование папок для

классификации файлов облегчит Вам работу с файлами в будущем. В каждой папке может быть записано до 100 файлов.

① Текущая папка

Установка времени/даты [TIME] (фиг. 5)

Если Вы установили дату и время, информация о времени создания файла будет автоматически записываться в этот файл. Время и дату следует установить для облегчения работы с файлами.

Когда Вы устанавливаете батарейки в первый раз и каждый раз, когда Вы заменяете батарейки, индикатор времени будет мигать. В этом случае не забудьте установить время и дату, следуя приведенным ниже инструкциям с 4 по 7.

1 Нажмите и удерживайте кнопку DISP/MENU в течение 1 секунды или дольше.

2 Нажимайте кнопку + или - до появления на дисплее мигающего сообщения [TIME].

3 Нажмите кнопку PLAY (▶).

- Индикатор часа будет мигать.

4 Нажимайте кнопку + или кнопку - для установки часов.

5 Нажмите кнопку PLAY (▶) или ▶▶▶ для подтверждения установки минут.

- Индикатор минут будет мигать.
- Нажатие кнопки ◀◀◀ позволяет вернуться к установке часов.

6 Нажимайте кнопку + или кнопку - для установки минут.

- Повторите инструкции 5 или 6 для продолжения установки года, месяца и даты аналогично.

7 После установки даты нажмите кнопку PLAY (▶) или ▶▶▶.

- Это позволяет завершить процедуру установки даты/времени.

Примечания:

- Вы можете выбрать 12- или 24-часовую систему нажатием кнопки DISP/MENU во время установки часов и минут.

- Вы можете выбрать порядок следования года, месяца и числа нажатием кнопки DISP/MENU во время установки этих параметров.

Пример: Июнь 14, 2008

→ 7. 14 08 → 14. 7 08 → 08 7. 14

Запись (фиг. 6)

1 Нажатием кнопки FOLDER/INDEX выберите папку.

2 Нажмите кнопку REC (●) для начала записи.

- Индикатор записи/воспроизведения загорится красным и запись начнется, и начнется запись.

3 Остановите запись нажатием кнопки STOP (■).

- Новые записи будут сохранены в виде последнего файла в папке.

- ① Дисплей чувствительности микрофона
- ② Текущая папка
- ③ Текущий режим записи
- ④ Номер текущего файла
- ⑤ Индикатор уровня записи
- ⑥ Время записи
- ⑦ Остающееся время записи

Отмена воспроизведения (фиг. 7)

Пауза:

Когда диктофон находится в режиме воспроизведения, нажмите и удерживайте кнопку REC (●).

- На дисплее появится мигающее сообщение [PAUSE].

Возобновление записи:

Снова нажмите кнопку REC (●).

- Запись продолжится с момента, в который была прервана.

Примечания

- Если на дисплее появляется [FULL], запись невозможна. В этом случае сотрите ненужные файлы или перепишите их в компьютер.
- Если диктофон помещен непосредственно на стол для записи протокола встеч, на качество записи могут повлиять вибрации стола. Положите между диктофоном и столом блокнот или другой предмет, чтобы уменьшить

передачу вибраций и сделать запись более чистой.

- Даже если Вы нажмете кнопку DISP/MENU, дисплей не переключится на отображение текущего времени записи, если оставшееся время записи составляет 5 минут или менее.
- Если оставшееся время записи менее 60 сек, лампа-индикатор записи/воспроизведения начнет мигать красным. Если время записи уменьшится до 30 или 10 сек, лампа-индикатор начнет мигать быстрее.
- Диктофон перейдет в режим остановки, если будет находиться в режиме паузы в течение 60 минут или более.
- В сложных акустических условиях или при тихом голосе говорящего микрофон не производит запись в режиме [HQ]. Также качество записей может быть ухудшено при помощи использования внешнего микрофона (приобретаемого отдельно).

Запись с внешнего микрофона или других устройств

Могут быть подсоединены внешний микрофон или другие устройства, с помощью которых может быть записан звук.

- При использовании внешнего микрофона, выберите микрофон подходящего типа, например, микрофон с шумоподавлением или электретыный конденсаторный микрофон (приобретается отдельно).
- Чтобы подключить диктофон к внешнему устройству, используйте дополнительный соединительный кабель KA333 (приобретается отдельно) и стерео/моно штекер-переходник, поставляемый с KA333.
- Уровень входного сигнала не может быть отрегулирован на данном диктофоне. Когда Вы подсоедините внешнее устройство, выполните тестовую запись и отрегулируйте уровень выхода внешнего устройства.
 - ① К разъему аудиовхода другого устройства (фиг. 8)
 - ② Штекер переходник для KA333 (фиг. 8)

Информация на ЖКИ-дисплее

Вы можете активировать дисплей диктофона. Это помогает просматривать и подтверждать различные установки и информацию о файлах диктофона.

Операция	Дисплей (ЖКИ-экран)
Когда диктофон находится в режиме остановки, нажмите и удерживайте кнопку STOP (■).	На дисплее появятся общее количество файлов, записанных в папке, и оставшееся время записи
Когда диктофон находится в режиме записи, нажмите кнопку DISP/MENU	Дисплей переключается между текущим временным записи и оставшимся временем записи
Когда диктофон остановлен или находится в режиме воспроизведения, нажмите кнопку DISP/MENU	Время воспроизведения → Оставшееся время воспроизведения → Дата записи файла → Время записи файла → Время воспроизведения ...

Ускоренная перемотка вперед и назад (фиг. 11)

Ускоренная перемотка вперед:

- Когда диктофон находится в режиме воспроизведения, нажмите и удерживайте кнопку ►►.
- Когда Вы отпустите кнопку ►►, диктофон возобновит нормальное воспроизведение.

Ускоренная перемотка назад:

- Когда диктофон находится в режиме воспроизведения, нажмите и удерживайте кнопку ◀◀.
- Когда Вы отпустите кнопку ◀◀, диктофон возобновит нормальное воспроизведение.

Примечания:

- Переход к концу файла осуществляется при помощи нажатия и удерживания нажатой кнопки ►► в время ускоренной перемотки вперед. В конце файла диктофон сделает паузу. Если Вы не отпустите кнопку ►►, диктофон продолжит ускоренную перемотку вперед.
- Переход к началу файла осуществляется при помощи нажатия и удерживания нажатой кнопки ◀◀ в время ускоренной перемотки назад. В начале файла диктофон сделает паузу. Если Вы не отпустите кнопку ◀◀, диктофон продолжит ускоренную перемотку назад.
- Если индексная метка установлена посередине файла, воспроизведение начнется с индексной метки.

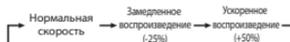
Переход к началу файла

Во время воспроизведения или воспроизведения в замедленном/ускоренном режиме нажатие кнопки диктофона ►► или ◀◀ позволяет выполнить ускоренную перемотку вперед или назад к началу следующего файла или воспроизводимого файла соответственно.

- Если на полпути встретится индексная метка, воспроизведение начнется этого места (Что касается подробностей, см. подраздел "Индексные метки").

Изменение скорости воспроизведения (фиг. 12)

Когда диктофон находится в режиме воспроизведения, нажмите кнопку **PLAY** (▶).



- Во время воспроизведения на дисплее диктофона загорится сообщение [25] при выборе режима замедленного воспроизведения, а при выборе режима ускоренного воспроизведения загорится сообщение [450].
- Диктофон остановит воспроизведение, если Вы нажмете кнопку **STOP** (■) во время воспроизведения в замедленном/ускоренном режиме, или при достижении конца файла. Если Вы один раз нажмете кнопку **STOP** (■), а затем снова начнете воспроизведение, диктофон также будет воспроизводить файлы с нормальной скоростью.

Прослушивание через наушники (фиг. 13)

- Вы можете прослушивать файлы, подсоединив наушники к гнезду наушников. При подсоединенных наушниках динамик не издает звук. Звук будет воспроизводиться монофонический.
- Для предотвращения раздражающего воздействия на уши вставляйте наушники после снижения уровня громкости.
 - При прослушивании записей через наушники не устанавливайте слишком высокую громкость. Это может повредить или ухудшить слух.
 - Наушники не входят в комплект поставки. Вы можете использовать стандартные 3,5-миллиметровые монофонические наушники или головные телефоны.

Удаление

Вы можете легко удалить ненужные файлы. Последовательные номера файлов будут автоматически присвоены заново.

Удаление отдельных файлов (фиг. 14)

- 1 Выберите папку нажатием кнопки **FOLDER/INDEX**.
2. Нажатием кнопки ►► или ◀◀ выберите файл, который хотите удалить.

Воспроизведение (фиг. 9)

- 1 **Нажатию кнопки FOLDER /INDEX** выберите папку.
- 2 **Нажатию кнопки ►► или ◀◀** выберите файл, который хотите воспроизвести.
- 3 **Нажмите кнопку PLAY (▶), чтобы начать воспроизведение.**
 - Индикатор записи/воспроизведения, а на дисплее отобразится время воспроизведения.
- 4 **Нажмите кнопку + или - для выбора надлежащей громкости звука.**
 - Дисплей показывает уровень громкости. Вы можете выбирать в пределах от [00] до [30].
 - ① Текущая папка
 - ② Номер текущего файла
 - ③ Текущее время воспроизведения

Отмена воспроизведения (фиг. 10)

Для остановки:

Нажмите кнопку **STOP** (■).

- Диктофон остановится на середине воспроизводимого файла.

Для возобновления воспроизведения:

Нажмите кнопку **PLAY** (▶) еще раз.

- Воспроизведение будет возобновлено с момента прерывания.

3 Нажмите кнопку **ERASE** (●).

4 Нажмите кнопку ►►► или ◀◀◀ для выбора сообщения [YES].

① Файл, который надо стереть

5 Нажмите кнопку **PLAY** (▶).

Удаление всех файлов из папки (фиг. 15)

1 Выберите папку нажатием кнопки **FOLDER/INDEX**.

2 Нажмите кнопку **ERASE** (●).

3 Нажмите кнопку ►►► или ◀◀◀ для выбора сообщения [YES].

① Папка, которую надо стереть

4 Нажмите кнопку **PLAY** (▶).

Примечания:

- Удаленный файл не восстанавливается.
- Если операция не будет выполнена в течение 8 секунд во время установки, диктофон будет возвращен в состояние остановки.
- Завершение удаления может занять 10 секунд. Никогда ничего не делайте в это время, поскольку данные могут быть повреждены. Извлечение или установка батареек не допускается, независимо от того, установлена ли батарея в диктофон.

МЕНЮ

Основные операции в режиме меню (фиг. 16)

Используя функцию меню, Вы можете изменять различные установки по Вашему усмотрению.

1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **DISP/MENU** в течение 1 секунды или дольше при остановленном диктофоне.

2 Нажмите кнопку + или – для выбора пункта, который Вы хотели бы установить.

- Выбранный пункт меню будет мигать.

3 Используйте кнопку ►►► или ◀◀◀ для изменения установки.

4 Нажмите кнопку **PLAY** (▶) для подтверждения установки.

5 Нажмите кнопку **STOP** (■) для закрытия меню (фиг. 17).

- ① Экран установок меню
- ② Перемещает пункт выбора на одну позицию вверх/увеличивает номер
- ③ Перемещает пункт выбора на одну позицию влево
- ④ Перемещает пункт выбора на одну позицию вправо
- ⑤ Подтвердите установку
- ⑥ Перемещает пункт выбора на одну позицию вниз/уменьшает номер

Примечания:

Диктофон остановится, если Вы не произведете никаких операций в течение 3-х минут во время работы с меню, а выбранный Вами параметр не будет введен.

• Если Вы нажмете кнопку **STOP** (■) при выполнении операции установки меню, диктофон остановится, и будут применены пункты, установленные к этому моменту.

Режимы записи [HQ SP LP]

Вы можете выбрать один из трех режимов записи: [HQ] (высокое качество), [SP] (стандартное воспроизведение) и [LP] (длительное воспроизведение).

Выбор в режиме меню...[HQ], [SP], [LP]

HQ	SP	LP
Около 40 ч. 30 мин.	Около 107 ч. 55 мин.	Около 604 ч. 15 мин.

- ① Текущий режим записи (фиг. 18)
- Время записи приведено выше для одного непрерывного файла. Фактическое время записи может быть короче указанного, если будет записано несколько файлов (указанные данные приведены только в качестве справки).

Чувствительность микрофона

[HI  LO]

Чувствительность микрофона может изменяться в соответствии с потребностями записи.

Выбор в режиме меню...[HI], [LO]

HI 	 LO
режим высокой чувствительности, звук записывается из всех направлений	режим низкой чувствительности, предназначенный для диктовок

• Для получения хороших результатов перед началом записи выполните пробную запись для выбора соответствующей чувствительности микрофона.

• Если Вы выбрали режим [HI ], рекомендуется установить режим записи [HQ] для наилучшего использования преимуществ высокой чувствительности.

• Если Вы выбрали режим [HI ], в зависимости от условий записи фоновый шум может быть высоким.

- ① Дисплей чувствительности микрофона (фиг. 19)

Использование функции голосовой активации записи [VCVA]

Когда микрофон определяет, что уровень звука достиг предварительно установленного уровня, встроенная функция голосовой активации записи (VCVA) автоматически начнет запись и остановит ее, когда уровень звука станет ниже. Особенно полезная при длительной записи функция VCVA не только экономит память, выключая диктофон в периоды молчания, но и делает воспроизведение более эффективным и удобным.

Выбор в режиме меню...[On], [Off]

• Во время записи воспользуйтесь кнопками + и – для настройки уровня VCVA по 15 ступеням.

• Лампа-индикатор записи/воспроизведения загорается во время записи. Если диктофон находится в режиме ожидания, лампа-индикатор записи/воспроизведения будет мигать, а на дисплее будет мигать сообщение [VCVA].

- ① Индикатор VCVA (фиг. 20)

Системные звуковые сигналы [BEEP] (фиг. 21)

Вы можете настроить светодиод таким образом, чтобы индикация Записи/Воспроизведения не включалась.

Выбор в режиме меню...[On], [Off]

• Если установлена функция сигнального воспроизведения, сигнал прозвучит в установленное время, даже если системные звуковые сигналы отключены.

Функция сигнального воспроизведения (●)

Вы можете использовать функцию сигнального воспроизведения для подачи оповещающего сигнала в течение 5 минут в предварительное установленное время. В течение этих 5 минут нажатие любой кнопки, кроме переключателя HOLD, позволит диктофону начать воспроизведение предварительного установленного файла.

Выбор в режиме меню...[SET], [On], [OFF]

После выбора позиции [SET] нажмите кнопку **PLAY** (▶) для установки времени.

- При действии функции сигнального воспроизведения может быть воспроизведен только один файл. Выберите файл для этой функции перед установкой времени.

① Индикатор сигнала (фиг. 22)

Для отмены сигнального воспроизведения: В режиме меню для пункта (●) выберите позицию [OFF] и нажмите кнопку **PLAY** (▶).

- Независимо от выбранной папки, как только функция сигнального воспроизведения установлена, она будет функционировать ежедневно, пока установка не будет отменена.

- Для просмотра текущей установки выберите позицию [On], а затем нажмите кнопку **PLAY** (▶).

- Оповещающий сигнал автоматически прекратит звучание, если в течение 5 минут после начала подачи сигнала не будет нажата ни одна кнопка. В этом случае файл воспроизводится не будет.

- Если на диктофоне нет записанных файлов в выбранной папке, функция сигнального воспроизведения недоступна.

- Функция сигнального воспроизведения выполняется ежедневно, если она не установлена в позицию [OFF].

Запись по таймеру [TIMER]

Вы можете запрограммировать автоматическую запись, указав время начала и время окончания записи. После завершения записи под управлением таймера установка сбрасывается.

Выбор в режиме меню...[SET], [On], [OFF]

После выбора позиции [SET] нажмите кнопку **PLAY** (▶) для установки времени.

① Индикатор отсчета времени (фиг. 23)

Для отмены установки таймера:

В режиме меню для пункта таймер выберите позицию [OFF] и нажмите кнопку **PLAY** (▶).

- Для просмотра текущей установки выберите позицию [On], а затем нажмите кнопку **PLAY** (▶).

- При помощи данной функции Вы можете установить только время начала и окончания записи. Перед тем, как Вы установите запись под управлением таймера, применяются текущие условия режима записи, чувствительности микрофона, функции VCVA и папки.

- Установка, превышающая оставшееся время записи, не допускается.

- Вы можете выполнять запись в любое время, даже если она не входит в пределы установленной продолжительности записи. Однако, если при этом оставшееся время записи окажется недостаточным для записи под управлением таймера, запись не будет завершена.

- При выполнении какой-либо операции запись под управлением таймера блокируется.

Другие функции

Перемещение файлов из одной папки в другую

Вы можете перемещать файлы только между папками [F1], [F2], [F3] and [F4]. Перенесенный файл добавляется в новую папку в конец списка файлов.

1 Выберите файл, который Вы хотите переместить, и нажмите кнопку **PLAY (▶) для его воспроизведения.**

2 Нажмите и удерживайте кнопку **DISP/MENU дольше 1 секунды во время воспроизведения файла.**

3 Нажатием кнопки ▶▶▶ или ◀◀◀ выберите папку назначения.

4 Нажмите кнопку **PLAY (▶).**

- Папка назначения и номер перенесенного файла появятся на дисплее, и перемещение будет завершено.

- Если папка назначения заполнена (имеется максимум – 100 файлов), на дисплее появится сообщение [FULL] (папка заполнена). Файлы не могут быть перенесены в эту папку.

① Папка назначения

② Файл, который нужно перенести (фиг. 24)

Индексные метки (фиг. 25)

Индексные метки могут вставляться в файл во время записи или воспроизведения для быстрого обнаружения важной информации.

1 Нажмите кнопку **FOLDER/INDEX во время записи или воспроизведения для создания индексной метки.**

- Номер индекса появится на дисплее.

Удаление индексной метки:

Нажмите кнопку **ERASE** (●), если на дисплее появляется номер индекса.

- Водном файле Вы можете установить до 10 индексных меток.
- Последовательные номера индексных меток будут автоматически присвоены заново.

Перезагрузка [CLEAR] (фиг. 26)

Данная функция переводит текущее время и другие установки в первоначальное состояние. Функция используется в случае сбоя в работе диктофона или при необходимости полной очистки памяти.

1 Одновременно нажмите кнопки **STOP (■) и **ERASE** (●) не меньше 3-х секунд.**

2 Нажмите кнопку ▶▶▶ или ◀◀◀ для выбора сообщения [YES].

3 Нажмите кнопку **PLAY (▶).**

- Если Вы не будете прикасаться к диктофону в течение 8 секунд или более прежде, чем нажмете кнопку **PLAY** (▶) при выполнении инструкции 3, режим очистки будет отменен, и диктофон переключится в режим остановки.

Общие указания

Прочитайте данное руководство внимательно для получения необходимых знаний о правильной и безопасной эксплуатации изделия. Храните данное руководство в легко доступном месте для получения справочной информации в будущем.

- Знаками внимания отмечена важная информация о безопасном пользовании. Во избежание травм и порчи имущества важно всегда соблюдать указания по использованию диктофоном и безопасности.

Предупреждение относительно возможной утраты данных:

- Запись, хранящаяся в памяти, может быть повреждена или уничтожена в результате ошибок управления, ошибок в работе или во время работы по ремонту аппарата.
- Важные данные рекомендуется хранить на отдельных носителях.
- Фирма Olympus не несет ответственности ни за какой косвенный ущерб, произошедший из-за потери данных вследствие поломки данного изделия, ремонта, произведенного третьей стороной, а не фирмой Olympus и не авторизованном сервисом Olympus, или по каким-либо иным причинам.

Для безопасного и правильного использования

- Не оставляйте диктофон в нагретой влажной среде, например, в автомобиле под прямыми солнечными лучами или на пляже летом.
- Не храните диктофон в местах с повышенной запыленностью или влажностью.
- Не применяйте органические и химические растворители, такие как спирт и средства полировки, для чистки данного устройства.
- Не кладите диктофон на электроприборы, такие как холодильник и телевизор, или вблизи их.
- Берегите диктофон от попадания песка или грязи. Это может привести к невозможным повреждениям.

- Не допускайте сильных вибраций и ударов.
- Не разбирайте, не чините и не вносите модификаций в диктофон самостоятельно.
- Не пользуйтесь диктофоном, когда управляете транспортным средством (таким как велосипед, мотоцикл).
- Держите диктофон в месте, недоступном для детей.

Батарейки

⚠ Внимание:

- Никогда не подвергайте батарейки воздействию огня, нагреванию или короткому замыканию, не разбирайте их.
- Не пытайтесь перезарядить щелочные, литиевые и другие не перезаряжающиеся батарейки.
- Не используйте батарейки с трещинами или повреждениями на внешней оболочке.
- Держите батарейки в месте, недоступном для детей.
- Если Вы заметите что-либо необычное при использовании диктофона, например, необычный шум, выделение тепла, дым или запах горелого:
 - ① немедленно выньте батарейки – будьте осторожны, чтобы не обжечься;
 - ② обратитесь в сервисный центр компании Olympus.

Устранение возможных неполадок

- Q1:** Диктофон не реагирует на нажатие кнопки.
- A1:** Переключатель **HOLD** может быть установлен в положение **[HOLD]**. Батарейки могут быть разряжены. Батарейки могут быть вставлены неправильно.
- Q2:** При воспроизведении не слышен звук или же слышен тихий звук из динамика.
- A2:** Штекер наушников может быть вставлен в диктофон. Громкость может быть установлена на минимальный уровень.

Q3: Запись не производится.

- A3:** Нажимая кнопку **STOP** (■) повторно в режиме остановки диктофона, проверьте, отображается ли на дисплее:
- Оставшееся время записи равное нулю, или,
 - Количество файлов равно 100.

Проверьте, отображается ли на дисплее сообщение **[FULL]** при нажатии кнопки **REC** (●).

Q4: Скорость воспроизведения слышном быстрой (медленной).

A4: Диктофон может быть установлен в режим ускоренного (замедленного) воспроизведения.

Спецификации

Носитель записи:

Встроенная флеш-память 1 Гб

Частотный диапазон:

Режим HQ: 200 — 7.900 Гц

Режим SP: 300 — 4.700 Гц

Режим LP: 300 — 2.900 Гц

Время записи:

Режим HQ: Около 404. 30мин.

Режим SP: Около 107. 55мин.

Режим LP: Около 604ч. 15мин.

Микрофон:

Конденсаторный электретный (монофонический)

Динамик:

Встроенный, круглый, диаметр \varnothing 28 мм

Макс. мощность: 120 мВт

Гнездо для наушников

(монофонический):

Диаметр \varnothing 3,5 мм, мини-гнездо, сопротивление 8 Ом

Гнездо для микрофона

(монофонический):

Диаметр \varnothing 3,5 мм, мини-гнездо, сопротивление 2 кОм

Питание:

Две щелочные батарейки AAA (LR03) или два никель-металлогидридных аккумулятора

Срок службы батареек:

Срок службы щелочных батареек: Около 39 часов

Срок службы никель-металлогидридного аккумулятора: Около 22 часов

Размеры:

102 (д) x 36 (ш) x 20,5 (т) мм

Масса: 63 г (с батарейками)

- Срок службы батареек определяется фирмой Olympus. Он в большой степени зависит от типа используемых батареек и условий эксплуатации.

- Ваши записи предназначены только для Вашего личного пользования или удовольствия. Согласно законодательству об авторских правах запрещается запись материалов, защищенных авторскими правами, без согласия владельца авторских прав.
- Спецификации и дизайн могут изменяться без объявлений.



Знак "CE" обозначает, что этот продукт соответствует европейским требованиям по безопасности, охране здоровья, экологической безопасности и безопасности пользователя.



Этот символ [перечернутая мусорная урна WEEE на колесах, приложение IV] обозначает раздельный сбор электрических и электронных отходов в России. Пожалуйста, не

Аксессуары (приобретаются отдельно)

Зарядное устройство никель-металлогидридных аккумуляторов:
BU-400 (только для Европы)

Никель-металлогидридный аккумулятор: BR401

Соединительный шнур (Гнездо для наушников ↔ Гнездо для микрофона): KA333

Монофонический микрофон с подавлением шумов: ME52

Микрофон Конденсатора Электрета: ME15

Устройство приема входящих телефонных звонков: TP7



выбрасывайте изделия в бытовой мусоропровод.

электрических и электронных отходов в России. Используйте системы возврата и сбора (если таковые имеются) для утилизации отходов вышеуказанных типов.

Применимое изделие: VN-6000



Этот символ [перечернутый мусорный бак на колесах, Директива 2006/66/EC, приложение II] указывает на раздельный сбор отработанных батарей в странах ЕС.

Пожалуйста, не выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, для утилизации отработанных батарей пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.